*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule
Faxnummer der Schule*

*E-Mail-Adresse der Schule*

**Ansprechpersonen an unserer Schule**

**Контактные лица в школе**

Kommen Sie bitte nicht einfach vorbei. Bitte rufen Sie vorher an und machen Sie einen Termin aus.

Пожалуйста, не приходите спонтанно, а сначала позвоните и договоритесь о встрече.

|  |
| --- |
| **Schulleitung/Администрация школы** |
| Schulleiter/-instellv. Schulleiter/-inДиректор школыЗавуч | *Angelika Mida**Siggi Ostermann* | Tel.: E-Mail: Tel.:E-Mail:  | Leitung/stellv. Leitung der SchuleДиректор школы/заместитель директора по учебно-воспитательной работе |
| Sekretär/-inСекретарь | Simone Schmidt | Tel.: E-Mail:  | * Krankmeldungen

Больничный лист * Fahrkarten

Проездной билет |
| **Klassenleitung/Классный руководитель** |
| Klassenlehrer/-inКлассные руководители |   *Sabine Wagner* *Heinz Sommer* | Tel.: E-Mail: Tel.:E-Mail:  | Unterstützung in allen schulischen und persönlichen AngelegenheitenПоддержка во всех школьных и личных вопросах  |

|  |
| --- |
| **Beratung/Консультации** |
| [Schulsozialarbeit](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)er/-inСоциальный сотрудник |   *Uwe Winter* | Tel.: E-Mail:  | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische ProblemeКонсультации в личных вопросах, таких как семейные проблемы и проблемы в школе.
* Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw.Оказание помощи в заполнении заявлений, посещении учреждений и т. д.
 |
| Beratungslehrer/inУчитель-консультант |  *Heinz Sommer* | Tel.: E-Mail:  | Beratung zur SchullaufbahnКонсультации по вопросам школьного обучения |
| **Berufsorientierung/Praktika/Профессиональная ориентация/Практика** |
| [Berufsberater/-in](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung)Консультант по вопросам выбора профессии |  |  | Beratung zu Praktika, Ausbildung und StudienwahlКонсультации по вопросам выбора практики, профессионального образования и ВУЗа  |
| **Elternvertretung/Родительский комитет** |
| Elternvertreter/-in (Vorsitz)Представитель от родителей  |  |  | Förderverein, Mitarbeit von Eltern in der Schule,Фонд финансовой поддержки, сотрудничество родителей со школой,Ansprechpartner/-in bei Problemen mit der SchuleКонтактное лицо при возникновении проблем со школой |